

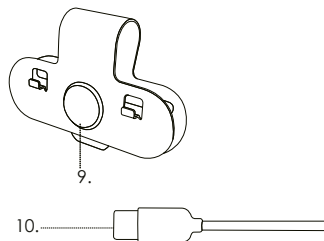
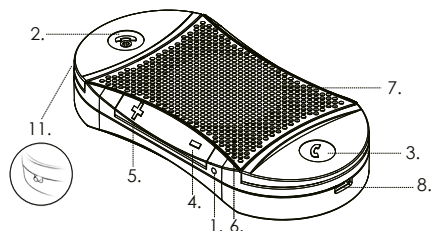
Bluetooth connection

Paring name / Nom de l'appareil :

BTC23

Kit "Mains Libres" bluetooth
Kit vivavoce bluetooth
Kit manos libres bluetooth
Kit "mãos-livres" bluetooth
Handenvrij bluetooth set
"Hands-free" Bluetooth kit

540328



FR Vue d'ensemble des Fonctions

- | | | | |
|-----------------|-------------|-----------------------|--|
| 1. Microphone | 4. Volume - | 7. Haut-parleur | 10. Câble de Charge USB |
| 2. Bouton rouge | 5. Volume + | 8. Port de chargement | 11. Interrupteur d'alimentation (On/Off) |
| 3. Bouton vert | 6. Voyant | 9. Clip magnétique | |

IT Funzioni generali:

- | | | | |
|----------------|---------------|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Microfono | 4. Volume - | 7. Cassa a diffusione | 10. Cavo di Ricarica USB |
| 2. Tasto rosso | 5. Volume + | 8. Ingresso per la ricarica | 11. Interruttore (On/Off) |
| 3. Tasto verde | 6. Luce a LED | 9. Clip magnetico | |

ES Visión general de las funciones

- | | | | |
|----------------|------------------|--------------------|--|
| 1. Micrófono | 4. Volumen - | 7. Altavoz | 10. Cable de carga USB |
| 2. Botón rojo | 5. Volumen + | 8. Puerto de carga | 11. Interruptor de alimentación (On/Off) |
| 3. Botón verde | 6. LED de estado | 9. Clip magnético | |

NL Overzicht van de functies

- | | | | |
|-----------------|----------------------|---------------------|---------------------------------|
| 1. Microfoon | 4. Volume - | 7. Luidspreker | 10. Usb oplaadkabel |
| 2. Rode toets | 5. Volume + | 8. Oplaadpoort | 11. Voedingsschakelaar (On/Off) |
| 3. Groene toets | 6. Verklipperlichtje | 9. Magnetische clip | |

EN Function overview

- | | | | |
|-----------------|---------------|------------------|--------------------------|
| 1. Microphone | 4. Volume - | 7. Speaker | 10. USB Charging Cable |
| 2. Red Button | 5. Volume + | 8. Charging port | 11. Power Switch(On/Off) |
| 3. Green Button | 6. Status LED | 9. Magnetic clip | |



Batterie chargement

1. Branchez le câble dans une prise adaptée.
2. Branchez le USB cable dans le Kit Main Libre.
3. En charge, le voyant rouge s'allume. Quand la charge est finie, le voyant s'éteint. Vous pouvez alors débrancher le câble, une fois le voyant rouge éteint.
4. Si le voyant clignote rouge pendant l'utilisation, alors l'appareil doit être rechargé.
5. Le temps de charge est d'environ 2 heures.

Allumer ou éteindre le Kit Main Libre.

Option 1 :

Allumer : Mettez simplement l'interrupteur d'alimentation en position ON. L'appareil se mettra automatiquement en mode de couplage, quand il est allumé la lumière LED clignote rouge et bleu.

Éteindre : Mettez simplement l'interrupteur d'alimentation en position " Off".

Option 2 : Lorsque le bouton interrupteur d'alimentation est allumé;

Mise en veille : Pressez et tenez le Bouton rouge pendant 3 secondes avant que le voyant rouge clignote.

Sortir de veille : Pressez et tenez le Bouton vert pendant 3 secondes avant que le voyant bleu clignote.

En mode ON : le Kit Main Libre se connectera automatiquement aux mobiles appairés précédemment.

Appairage

Votre Kit Main Libre a besoin d'être appairé à votre téléphone Bluetooth avant d'être utilisé pour la première fois. En deux étapes : 1. sur l'appareil et 2. sur le téléphone.

Notez que les téléphones utilisent des méthodes différentes d'appairage.

Appairer votre Kit Main Libre avec un téléphone:

1. quand le Kit Main Libre est allumé, il se mettra automatiquement en mode de couplage, le voyant clignote rouge et bleu. Cela signifie que l'appareil est en mode d'appairage et prêt à être appairé.
2. Dans le menu Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez le kit AUTO-T. Confirmez que vous souhaitez bien appairer votre téléphone et le kit Main Libre AUTO-T ensemble. Si vous n'êtes pas sûr du fonctionnement de connexion de votre téléphone, référez-vous au manuel d'utilisation.
3. Si le code pin vous est demandé, tapez : "0000". Votre téléphone confirmera que la connexion s'est fait avec succès. **Note:** Il y a généralement un temps limité pour appairer les appareils.

Appairage avec deux téléphones en même temps

1. Suivez les instructions dans la section "Appairage" pour connecter le Kit Main Libre à l'appareil 1.
2. Une fois que la connexion est établie avec succès, désactivez le mode bluetooth du dispositif 1 et le Kit Main Libre se mettra automatiquement en mode de couplage, à la recherche d'un nouvel appareil.
3. Ensuite, suivez les instructions dans la section " Appairage " pour connecter l'appareil 2 (le mode bluetooth du dispositif 1 est éteint).
4. Une fois que le Kit AUTO-T est jumelé avec le dispositif 2, la fonction d'appariement de l'appareil 1 peut-être réactivée. Si le premier téléphone ne se connecte pas automatiquement, vous pouvez alors le faire manuellement.
5. Vous pouvez maintenant appeler & recevoir des appels via l'un des deux appareils jumelés.

Contrôle & Notification Vocale

Prendre des appels

Une fois que kit Main Libre est jumelé avec votre smartphone, l'appel entrant peut être traité via les boutons sur le Kit Auto-T.

Répondre à un appel	Appuyez une fois sur le Bouton vert
Terminer un appel	Appuyez une fois sur le Bouton rouge
Régler le volume	Appuyez sur le bouton de volume + ou -
Rappeler le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le Bouton vert

Rejeter un appel entrant	Appuyez une fois sur le Bouton rouge
Muet /Reprendre un appel	Pendant un appel, appuyez sur le bouton v- et le maintenir pendant 2 secondes
Commuation vocale	Appuyez et maintenez le Bouton vert pendant 1.5 secondes pour commuter entre le kit et votre téléphone pour parler
Siri ou Commande vocale	En mode veille, appuyez et maintenez le bouton "Bouton vert" pendant 2 secondes pour activer la fonction de commande vocale sur Android ou iOS. Reportez-vous au manuel du téléphone si nécessaire.
Commuation des dispositifs	Pendant un appel, Appuyez deux fois sur le Bouton vert pour commuter entre deux téléphones mobiles

Audio Streaming

Une fois appairé, vous pouvez diffuser l'audio sans fil de votre appareil vers votre kit AUTO-T. La musique sera automatiquement en pause lorsque vous recevez un appel entrant, et reprendra une fois l'appel terminé.

Pause / Reprise	Appuyez une fois sur le Bouton vert
Contrôle du volume	Appuyez une fois sur le bouton de volume + / -
Piste suivante / précédente	Appuyez sur le bouton de volume + / - et le maintenir pendant 2 secondes

Spécifications

Technologies	Bluetooth 5.0, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Plage de Fonctionnement Maximale	33 pieds / 10 m
Temps de Conversation	Jusqu'à 15 heures
Temps en veille	Jusqu'à 1000 heures

Temps de Charge	2 heures
Puissance d'Entrée	DC 5V
Type de batterie	600mAh Batterie Li-polymère

Soins suggérés & Maintenance

- Veuillez éteindre le kit Main Libre lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant le stockage.
- Gardez le kit Main Libre loin de la chaleur extrême et de l'humidité .
- N'utilisez pas des produits chimiques ou de détergents pour nettoyer le produit.
- la température élevée peut raccourcir la durée de vie des composants internes

Ricaricare la batteria

1. Inserire la spina in una presa elettrica idonea.
2. Collegare il cavo USB all'altoparlante.
3. Una luce rossa a LED si accende quando il dispositivo viene posto sotto carica. Quando la ricarica è completata questa luce si spegne. Quando il dispositivo è carico, ovvero quando si spegne la luce rossa, è possibile scollegare l'altoparlante dal cavo USB.
4. Una luce a LED rossa lampeggiante indica che è necessario ricaricare il set.
5. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.

Accendere/spegnere l'altoparlante

Option 1:

Per accendere: Basta far scorrere l'interruttore di alimentazione nella posizione di accensione. Il kit viva-voice AUTO-T entrerà automaticamente in modalità di abbinamento quando acceso, e le luci LED rosse e blu lampeggeranno alternativamente.

Per spegnere: Basta far scorrere l'interruttore di alimentazione nella posizione di "Off".

Option 2: Quando il pulsante dell'interruttore di alimentazione è in posizione "on"

Per spegnere: Tenere premuto il Tasto rosso per 3 secondi, fino a che si accende una luce a LED pulsante rossa.

Per accendere: Tenere premuto il Tasto verde per 3 secondi, fino a che si accende una luce a LED blu.

In modalità ON : il kit viva voce si collegherà automaticamente ai cellulari accoppiati precedentemente.

Accoppiamento

Il kit viva-voce deve essere accoppiato ad un cellulare bluetooth prima di essere utilizzato per la prima volta, in 2 step: 1. sul kit 2. sul cellulare

Nota : i cellulari utilizzano metodi diversi di accoppiamento

Per collegare l'altoparlante AUTO-T Kit al proprio cellulare:

1. Il kit AUTO-T si collegherà automaticamente quando acceso, e le luci LED rosse e blu lampeggeranno alternativamente. Questo significa che AUTO-T Kit è in modalità d'accoppiamento ed è pronto per essere accoppiato.
2. Utilizza il menu del tuo cellulare per identificare i dispositivi audio Bluetooth. Il cellulare dovrebbe indicare che ha trovato il kit AUTO-T. È necessario confermare che si desidera collegare il proprio cellulare al kit. In caso di dubbi su come collegare un dispositivo Bluetooth al proprio cellulare, è bene fare riferimento al manuale di istruzione del proprio telefono cellulare.
3. Se viene richiesta una password, inserire: "0000". Il cellulare indicherà che la connessione è avvenuta con successo.

Attenzione: solitamente esiste un tempo limite per collegare due dispositivi.

Accoppiare Contemporaneamente con Due Dispositivi

1. Seguire le istruzioni nella sezione "Accoppiamento" per collegare AUTO-T Kit al dispositivo 1
2. Quando è accoppiato, disabilitare il bluetooth sul Dispositivo 1 e il kit AUTO-T entrerà automaticamente in modalità di abbinamento di nuovo.
3. Poi, seguire le istruzioni nella sezione "Accoppiamento" per accoppiare con il Dispositivo 2 (Funzione bluetooth del Dispositivo 1 spenta).
4. Quando il kit è accoppiato con il Dispositivo 2, riattivare la funzione d'Accoppiamento sul Dispositivo 1 e AUTO-T Kit lo ricollega automaticamente. Se il primo dispositivo non si connette automaticamente, si potrebbe collegare manualmente.
5. Adesso si può fare &rispondere alle chiamate da entrambi i due dispositivi accoppiati.

Controlli & Notifiche Vocali : Telefonare

Una volta che è accoppiato al telefono, la chiamata in arrivo può essere gestita tramite i pulsanti.

Per rispondere a una chiamata	Premere una volta il Tasto verde
Per terminare una chiamata	Premere una volta il Tasto rosso
Per regolare il volume	Premere il pulsante di volume + / -
Per rifare l'ultimo numero	Premere due volte il Tasto verde
Per rifiutare una chiamata in arrivo	Premere una volta il Tasto rosso
Per mettere in muto/ riprendere una chiamata	Durante una chiamata, tenere premuto il pulsante di volume- per 2 secondi

Commutazione di voce	Tenere premuto il Tasto verde per 1,5 secondi per commutare tra AUTO-T Kit e il Suo telefono per la chiamata
Siri o Controllo vocale	In modalità standby, premere e tenere premuto il Tasto verde per 2 secondi per attivare la funzione di comando vocale su dispositivi Android o iOS. Consultare il manuale del telefono per istruzioni dettagliate, se necessario.
Commutazione di dispositivi	Durante una chiamata, premere due volte il Tasto verde per commutare due telefoni

Streaming Audio

Quando accoppiato, è possibile ascoltare in streaming i contenuti multimediali attraverso il dispositivo Auto-T. Lo streaming si interrompe automaticamente all'arrivo di una chiamata per riprendere una volta che la chiamata è terminata.

Pausa/Riprende	Premere una volta il Tasto verde
Controllo di Volume	Premere una volta il pulsante di volume +/-
Traccia Successiva/ Precedente	Tenere premuto il pulsante di volume +/- per 2 secondi

Specifiche

Tecnologie	Bluetooth 5.0, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Gamma Massima d'Operazione	33 ft / 10 m
Tempo di Chiamata	Fino a 15 Ore
Tempo di Standby	Fino a 1000 Ore
Tempo di Carica	2 Ore
Potenza d'Ingresso	DC 5V
Tipo di Batteria	600mAh Batteria Li-Polymer

Cura & Manutenzione

- Si consiglia di spegnerlo se non in uso e prima di riportarlo nella sua scatola
- Tenere lontano dalle fonti di calore e dall'umidità
- Non usare prodotti chimici o detergenti per pulire il kit
- le temperature estreme possono ridurre la durata di vita dei componenti interni.

Cargar las baterías

1. Enchufe el cable a un enchufe eléctrico adecuado.
2. Conecte el cable USB al set manos-libres.
3. Mientras esté cargando el LED rojo se iluminará. Cuando la carga esté completa, el LED rojo se apagará. Puede desconectar el set manos-libres del cable cuando el LED rojo se apague.
4. Si el LED rojo parpadea mientras el dispositivo está en uso, el dispositivo necesita ser cargado.
5. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas.

Encender/Apagar el manos-libres

Opción 1

Encender: Simplemente deslice el interruptor de encender a la posición de encendido. El kit AUTO-T entrará en modo de conexión cuando se encienda, luces LED en rojo y azul parpadearán intermitentemente.

Apagar: Simplemente deslice el interruptor de apagar a la posición de apagado.

Opción 2:

Cuando el botón del interruptor de encendido está en la posición "ON".

Apagar: Presione y mantenga pulsado el Botón rojo durante 3 segundos hasta que el LED rojo parpadee.

Encender: Presione y mantenga pulsado el Botón verde durante 3 segundos hasta que se encienda el LED azul.

SENSOR DE MOVIMIENTO INTEGRADO:

este kit manos libres Bluetooth para coche se enciende automáticamente y se conecta con tu móvil cuando se abre la puerta del coche.

Nota: Si no hay conexión con el manos-libres AUTO-T, el dispositivo se apagará automáticamente. Tras el encendido, AUTO-T Kit entrará en modo auto sincronización y conectará a los móviles a los que ya estaba sincronizado.

Sincronización

Su AUTO-T Kit necesita estar sincronizado con su teléfono móvil Bluetooth antes de poder ser usado. Este es un proceso de dos partes: una parte se lleva a cabo en el manos-libres y la otra en el teléfono móvil. Tenga en cuenta que los diferentes teléfonos móviles utilizan diferentes métodos de sincronización.

Sincronizar su kit Auto-T con un teléfono móvil

1.El kit AUTO-T entrará en modo de conexión cuando se encienda, luces LED en rojo y azul parpadearán intermitentemente, lo cual indica que el AUTO-T Kit está en modo sincronización.

2. Utilice el menú del teléfono para buscar dispositivos de audio bluetooth. El teléfono debería indicar que ha encontrado el dispositivo AUTO-T. Confirme que quiere sincronizar su teléfono móvil y el manos-libres juntos. Si no está seguro de cómo realizar el proceso de sincronización en su teléfono móvil, por favor consulte el manual de usuario.

3. Cuando le pregunte el código pin, introduzca "0000". Su teléfono le confirmará que la sincronización se ha realizado correctamente.

Nota: Normalmente hay un límite de tiempo para sincronizar dispositivos

Emparejar Dos Dispositivos al Mismo Tiempo

1. En primer lugar, siga las instrucciones en la sección de "Sincronización" para conectar el kit AUTO-T al dispositivo 1
2. Una vez emparejado, desactive la función de emparejamiento en el dispositivo 1, el kit AUTO-T entrará nuevamente en el modo de emparejamiento.
3. A continuación, siga las instrucciones en la sección de "Sincronización" para conectar al dispositivo 2 (La función de emparejamiento del dispositivo 1 apagada).

4. Una vez emparejado con el dispositivo 2, reactive la función de emparejamiento en el dispositivo 1 y el kit AUTO-T se volverá a conectar automáticamente. Si el primer dispositivo no pudiese conectarse automáticamente, se puede conectar manualmente.

5. Ahora puede realizar y recibir llamadas desde cualquiera de los dos dispositivos emparejados.

Controles & Notificación de voz - Hacer Llamadas

Una vez emparejado con su teléfono inteligente, llamadas telefónicas entrantes pueden ser manejados por el control remoto.el dispositivo 1 y el kit AUTO-T entrará en modo de conexión otra vez.

Para contestar una llamada	Pulse una vez el Botón verde
Para finalizar una llamada	Pulse una vez el Botón rojo
Para ajustar el volumen	Pulse el botón de volumen + / -
Para remarcar el último número	Pulse dos veces el Botón verde
Para rechazar una llamada entrante	Pulse una vez el Botón rojo
Para silenciar / reanudar una llamada	Durante una llamada, pulse y mantenga pulsado el botón Volumen - durante 2 segundos
Conmutación de voz	Pulse y mantenga pulsado el Botón verde durante 1.5 segundos para cambiar entre los Auto-Kit y el teléfono para hacer conversaciones
Siri o Comando de Voz	En el modo stand-by, presione y mantenga pulsado el Botón verde durante 2 segundos para activar la función de comando por voz en dispositivos Android o iOS. Si lo necesita, consulte el manual del teléfono para instrucciones detalladas.
Conmutación del dispositivo	Durante una llamada, pulse dos veces el Botón verde para cambiar entre dos teléfonos móviles

Streaming Audio

Una vez emparejado, puede transmitir audio de forma inalámbrica desde el dispositivo a sus kit Auto-T. La música se detendrá automáticamente cuando se recibe una llamada telefónica entrante, y reanudará una vez que se termina la llamada.

Pausar / Reanudar	Pulse una vez el Botón verde
Control del volumen	Pulse una vez el botón de volumen +/-
Pista Siguiente / Anterior	Pulse y mantenga pulsado el botón de volume + / - durante 2 segundos

Especificaciones

Tecnologías	Bluetooth 5.0, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Rango de Trabajo Máximo	33 ft / 10 m
Tiempo de Conversación	Hasta 15 Horas
Tiempo de Espera	Hasta 1000 Horas
Tiempo de Carga	2 Horas
Entrada de Alimentación	DC 5V
Tipo de Batería	600mAh Batería Lítio-Polímero

Consejo de Cuidado & Mantenimiento

- Por favor apague los auriculares cuando no están en uso o antes de guardarlos
- Por favor mantenga lejos de calor extremo y la humedad
- No utilice productos químicos o detergentes para limpiar los auriculares
- Las temperaturas extremas acortarán la vida útil de los componentes internos

Accu laden

1. Sluit de kabel aan op een geschikt stopcontact. 2. Sluit de usb kabel aan in de handenvrije kit. 3. Wanneer de accu wordt opgeladen gaat het rode verlichterlichtje branden. Als de accu geladen is, gaat het lampje uit. Koppel de kabel los wanneer het verlichterlichtje uit is. 4. Als het rode verlichterlichtje knippert tijdens het gebruik, moet het apparaat worden opgeladen. 5. De laadtijd bedraagt ongeveer 2 uur.

De handenvrij kit aan- of uitzetten.

Optie 1: Aanzetten: Zet de voedingsschakelaar op ON. Het apparaat gaat automatisch over in de verbindingsmodus; als het led-lampje brandt, knippert het rood en blauw.

Uitzetten: Zet de voedingsschakelaar op OFF.

Optie 2: De toets van de voedingsschakelaar brandt/ON

Standby: Houd de rode toets gedurende 3 seconden ingedrukt, waarna het rode verlichterlichtje begint te knipperen.

Standby vervalt: Houd de groene toets gedurende 3 seconden ingedrukt, waarna het blauwe verlichterlichtje begint te knipperen.

In de ON-modus: De handenvrije set maakt automatisch verbinding met de voordien gepaarde mobieltjes.

Pairing

Uw handenvrije set moet voor het eerste gebruik worden gepaard met uw bluetooth mobiele telefoon. Dit gebeurt in twee stappen: 1. op het apparaat en 2. op de telefoon. Let wel: telefoons kunnen verschillende pairingmethodes gebruiken.

Uw handenvrije set met een telefoon paren

1. Wanneer de handenvrije set is ingeschakeld gaat hij automatisch over in de verbindingsmodus en begint het verlichterlichtje rood en blauw te knipperen. Dat wil zeggen dat het apparaat in de pairing modus staat, klaar om te worden gepaard.

2. Selecteer in het bluetooth menu van uw telefoon de set AUTO-T. Bevestig dat u uw telefoon en de handenvrije set AUTO-T wenst te paren. Als u niet zeker weet hoe de verbinding van uw telefoon werkt, dient u de handleiding te raadplegen.

3. Als de pincode wordt gevraagd, dient u '0000' in te voeren. Uw telefoon zal nu bevestigen dat de verbinding met succes tot stand is gebracht.

N.B.: Doorgaans is de tijd om de apparaten te paren beperkt.

Met twee telefoons tegelijk paren

1. Volg de instructies die u vindt in het hoofdstuk "Pairing" om de handenvrije set met apparaat 1 te paren.

2. Nadat de verbinding tot stand is gebracht, zet u de bluetooth modus van apparaat 1 uit; de handenvrije set gaat automatisch over in de verbindingsmodus en zoekt naar een nieuw apparaat.

3. Volg daarna de instructies van het hoofdstuk "Pairing" om apparaat 2 te verbinden (de bluetooth modus van apparaat 1 is uitgezet).

4. Nadat de set AUTO-T met apparaat 2 is verbonden, kan de pairingfunctie van apparaat 1 weer worden geactiveerd. Als de eerste telefoon niet automatisch verbinding maakt, kunt u die verbinding handmatig tot stand brengen.

5. U kunt nu met een van beide gepaarde apparaten oproepen versturen of beantwoorden.

Stemcontrole en voicemail

Oproepen aannemen

Nadat uw handenvrije set met uw smartphone is gepaard, kunt u de oproep beantwoorden met de toetsen van de set Auto-T.

Een oproep beantwoorden	Druk éénmaal op de groene toets
Een oproep beëindigen	Druk éénmaal op de rode toets
Het volume regelen	Druk op de volumetoets + of -
Het laatste nummer terugbellen	Druk tweemaal op de groene toets

Een binnenkomende oproep weigeren	Druk éénmaal op de rode toets
Mute/ Een oproep aannemen	Druk tijdens een oproep op toets v- en houd die 2 seconden ingedrukt
Voice switching	Houd de groene toets gedurende 1,5 seconde ingedrukt om over te schakelen tussen de set en uw telefoon om te spreken
Siri of Stembediening	Houd in de standby modus de toets "Groene toets" gedurende 2 seconden ingedrukt om de functie stembediening, zowel voor Android als voor iOS, te activeren. Raadpleeg de handleiding van de telefoon als dit nodig zou blijken.
Overschakelen tussen de apparaten	Druk tijdens een oproep tweemaal op de groene toets om over te schakelen tussen twee mobiele telefoons

Audio streaming

Na pairing kunt u de draadloze audio van uw apparaat naar uw set AUTO-T sturen. Wanneer u een oproep ontvangt zal de muziek automatisch in pauze gaan en na beëindiging van de oproep, automatisch hervatten.

Paوزه / Hervatten (Resume)	Druk eenmaal op de groene toets
Volumeregeling	Druk eenmaal op de volumetoets + / -
Volgende/ vorige track	Druk op de volumetoets + / - en houd die 2 seconden ingedrukt

Specificaties

Technologieën	Bluetooth 5.0, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Werkingsbereik Maximale	33 voet/10 m
Gespreksduur	Tot 15 uren
Standby tijd	Tot 1000 uren
Opladttijd	2 uur
Ingangsvermogen	DC 5V
Type van de accu	600mAh Li-polymeer accu

Aanbevolen verzorging en Onderhoud

- Zet de handenvrije set uit wanneer hij niet wordt gebruikt of wanneer u die opbergt.
- Bewaar de handenvrije set op een plaats ver van extreme warmte en van vochtigheid.
- Gebruik geen chemische producten of detergenten om het product schoon te maken.
- Hoge temperaturen kunnen de levensduur van de interne elementen verkorten

Charging the battery

1. Plug the cable into a suitable electrical socket.
2. Plug the USB cable into the hands-free set.
3. When charging, the red LED will light up. When charging is complete, the red LED goes out. You can separate the handsfree set from the cable after the red LED goes off.
4. If the red LED blinks while the device is in use, the device will be charged.
5. The charging time is about 2 hours.

Switching the handsfree on or off

Option 1: Switch the Power Switch button to ON side, it will enter into pairing mode directly, the LED light will flash in red and blue alternatively. Switch the Power Switch button to OFF side will power off the AUTO-T Kit.

Option 2: When the Power Switch button is ON: press and hold the red button for 3 seconds to make AUTO-T Kit powered off and the red LED light will flash 5 times; press and hold the green for 3 seconds to make the AUTO-T Kit powered.

Note: After switching on, AUTO-T Kit will go into auto-pairing mode and connect to the mobiles, which were paired before.

Pairing

Your AUTO-T Kit needs to be paired to your Bluetooth mobile phone before it can be used. This is a two part process; one part is carried out on the handsfree and the other is carried out on the mobile phone.

Note: that different mobile phones use different methods of pairing.

To pair your AUTO-T Kit with an mobile phone:

1. When the AUTO-T Kit power on, it will directly enter into pairing mode, the LED light will flash in red and blue alternatively. This indicates that the AUTO-T Kit is set in pairing mode.
2. Use your phone's menu to search for Bluetooth audio devices. The phone should indicate it has found the kit headset. Confirm that you want to pair your mobile phone and handsfree together. If you are unsure how to go through the pairing process on your mobile phone, please refer to the user manual.
3. When asked for a pin key, enter: „0000“. Your phone will confirm that pairing has been successful.

Note: that there is usually a time limit to pair devices.

Simultaneously Pairing with Two Devices

1. First, follow the instructions in the 'Pairing' section to pair the AUTO-T Kit with Device 1.
2. Once paired, disable pairing function on Device 1, the AUTO-T Kit will enter into pairing mode again.
3. Next, follow the instructions in the 'Pairing' section to pair with the Device 2 (Device 1 Pairing function Off).
4. Once paired with Device 2, reactive Pairing function on Device 1 and the AUTO-T Kit will automatically reconnect. If the first device couldn't be connected automatically, you could connect it manually.
5. You can now make & receive calls from either of the two paired devices.

Controls & Voice Notification

Making Calls

Once paired with your smartphone, incoming phone calls can be managed via remote control.

To answer a call	Press the green button once
To end a call	Press the red button once
To adjust the volume	Press the volume + or - button
To redial last number	Double press the green button
To reject an incoming call	Press the red button once
To mute / resume a call	During a call, press and hold the Volume - button for 2 seconds
Voice switching	Press and hold the green button for 1.5 seconds to switch between Auto-T Kit and your phone for talking
Siri or Voice Command	In the standby mode, press & hold the green button for 2 seconds to activate the voice command function on Android or iOS devices. Refer to the phone manual for detailed instruction if applicable.
Device switching	During a call, Double Press the green button to switch between two mobile phones

Streaming Audio

Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to your Auto-t Kit. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call, and resume once the call is finished.

Pause/Resume	Press the green button once
Volume Control	Press the volume +/- button once
Next / Previous Track	Press and hold the volume + / - button for 2 seconds

Specifications

Technologies	Bluetooth 5.0, A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Maximum Working Range	33 ft / 10 m
Talk Time	Up to 15 Hours
Standby Time	Up to 1000 Hours
Charging Time	2 Hours
Power Input	DC 5V
Battery Type	600mAh Li-Polymer battery

Suggested Care & Maintenance

- Please power off when not in use or before storing
- Please keep away from excessive heat and humidity
- Do not use chemicals or detergents to clean this product
- Extreme temperatures can shorten lifespan of internal components

Warranty & Customer Support

For questions, assistance, support, or warranty claims please contact us with E-mail address as follows: infoconso@impex.fr

iPod®, iPhone®, iPad® and Mac™ are registered trademarks of Apple Computer, Inc. This product is not designed, manufactured, licensed or distributed by Apple Computer Inc. All other trademarks and registered trademarks belong to their respective owners. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and in other countries.

FOR USE IN





FR

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de système de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

GB

Processing of electric and electronic equipment at the end of their service life (applicable in member countries of the European Union and other European countries operating a selective waste collection system). This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. It must be brought to an electric and electronic waste collection point for recycling and disposal. By ensuring the appropriate disposal of this product you also help in preventing potentially negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials helps preserve our natural resources. For further information regarding the recycling of this product, please contact your municipality, local waste disposal centre or the store where the product was purchased. During the replacement of your used batteries, we request that you follow the current regulations as to their elimination. We thank you for depositing them in a location foreseen for that purpose to ensure their elimination in a sure manner and with respect for the environment.

NL

Afgedankte elektrische en elektronische apparaten als koelkasten, televisietoestellen, wasmachines en printers kunnen gratis worden ingeleverd bij de gemeentelijke milieustations. Dit geldt in alle landen van de EU waar een gescheiden inzamelingsregeling van kracht is.

Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat het product niet samen met het huisvuil of grofvuil verwijderd mag worden. Wanneer u het inlevert bij het gemeentelijke milieustation (of bij uw winkelier wanneer u een nieuw product koopt) weet u zeker dat het op milieuvriendelijke wijze wordt gerecycled of vernietigd.

Deze nieuwe regels vervangen de huidige regelgeving over afgedankte elektrische apparaten (besluit beheer wit- en bruingoed). De nieuwe regels vloeien voort uit Europese afspraken.

Voor nadere inlichtingen kunt u terecht bij de gemeente, inzamelpunten, milieustations of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Gelieve bij de vervanging van uw oude batterijen de voorschriften in verband met het wegwerpen ervan te respecteren. Deponeer de batterijen op een daarvoor voorziene plaats zodat ze op een veilige en milieuvriendelijke manier verwijderd worden.

DE

Entsorgung ausgedienter Elektro- und Elektronikgeräte (anwendbar in den Ländern der europäischen Union und in europäischen Ländern, die über ein selektives Abfallsammelsystem verfügen)

Dieses auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Es ist an einer für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Hierdurch wird seine ordnungsgemäße Entsorgung gesichert und möglichen negativen Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zuvorgekommen. Das Recycling der Materialien trägt dazu bei natürliche Ressourcen zu bewahren. Zusätzliche Informationen zum Recycling des ausgedienten Produkts sind bei der zuständigen Gemeindeverwaltung oder Abfallverwertungsstelle, sowie im Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde, erhältlich.

Beim Austauschen verbrauchter Batterien empfehlen wir Ihnen, die gültige Regelung zu ihrer Entsorgung zu beachten. Bitte entsorgen Sie sie an einem dafür vorgesehenen Ort, um ihre sichere und umweltverträgliche Beseitigung zu gewährleisten.

SP

Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos en fin de vida (aplicable en los países de la Unión Europea y en los demás países europeos que cuenten con un sistema de recogida selectiva).

Este símbolo, estampado sobre el producto o su embalaje, indica que este producto no debe ser tratado con los residuos domésticos. Este debe ser depositado en un punto de recogida apropiado para el reciclado de los equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto sea desechado de manera apropiada, usted ayudará a prevenir las consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud de las personas. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para toda información complementaria sobre el reciclado de este producto, consulte a su municipalidad, a su verdadero o a la tienda donde adquirió este producto. Cuando cambie las pilas usadas, le aconsejamos seguir la legislación vigente en materia de eliminación de residuos. Le quedaríamos muy agradecidos si le agradeceríamos que las depositase en un lugar previsto a tal efecto con objeto de garantizar que se retirarán de la circulación de modo adecuado y respetando el medioambiente.

IT

Trattamento degli apparecchi elettrici ed elettronici da smaltire (valido per gli Stati dell'Unione Europea e gli altri Stati europei che dispongono di sistemi per la raccolta differenziata).

Questo simbolo, apposto sul prodotto o sull'imballo, indica che il prodotto in questione non deve essere smaltito come rifiuto domestico. Esso deve essere consegnato a un punto di raccolta predisposto per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire i potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute delle persone. Il riciclaggio dei materiali che lo costituiscono concorre alla conservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni in materia di riciclaggio, interpellare l'ufficio comunale competente, il centro di raccolta o il rivenditore del prodotto. Al momento della sostituzione delle pile esaurite, vi preghiamo di seguire il regolamento in vigore riguardante la loro eliminazione. In particolare, vi preghiamo di gettarle in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate per assicurare uno smaltimento sicuro e nel rispetto dell'ambiente.

PT

Tratamento dos aparelhos eléctricos e electrónicos em fim de vida (válido nos países da União Europeia e nos restantes países europeus que tenham um sistema de recolha selectiva).

Este símbolo, estampado no produto ou na embalagem, indica que este produto não deve ser tratado com os resíduos domésticos. Deve ser depositado num ponto de recolha apropriado para reciclagem dos equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao certificar-se que este produto é devidamente eliminado na reciclagem correcta, estará a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde das pessoas. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para toda informação complementar sobre a reciclagem deste produto, consulte o seu município, o atemo mais próximo ou a loja onde adquiriu este produto. Quando substituir as pilhas usadas, aconselhamos que siga a regulamentação vigente em matéria de eliminação de resíduos. Agradecemos que depositasse-as num lugar previsto para tal efeito, com o objetivo de garantir que sejam retiradas de circulação, de maneira adequada e respeitando o meio ambiente.